



ВІСНИК

УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ СОБОР
УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

у Mississauga

Church Bulletin

Dormition of the Mother of God

Ukrainian Catholic Church (St. Mary's)

3625 Cawthra Road, Mississauga, ON L5A 2Y4



Неділя блудного сина
Sunday of the Prodigal Son

CLERGY: Rev. Tom Hrywna, Pastor
Rev. Bohdan Winnicki
Rev. Volodymyr Nesterenko
Rev. Bohdan Slipyj

905-270-8145
289-233-7833
647-493-3128

thrywna@ucetec.org
bohdan.winnicki@gmail.com
volodymyr.nesterenko@hotmail.com
bohdan.slipyj@gmail.com

Урядові години канцелярії

пон., вів., чет., п'ятн. 10:00 - 14:00,
сер. 14:00-17:30

Office hours

Mon., Tues., Thurs., Fri. 10:00am- 2:00pm,
Wednesday 2:00pm-5:30pm

Office and Clergy: **905-279-9387**
Parish Hall & Kitchen 905-277-0224
www.stmaryscawthra.com

St. Sofia School 905-625-0823
Sadochok 905-276-4815
office@stmaryscawthra.com



ВІСНИК

Неділя, 3го березня, 2024 - Sunday, March 3rd, 2024
Tone 6, Gospel 6; 1 Cor. 6:12-20; Lk. 15:11-32



ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

PARISH NEWS

СОРОКОУСТИ. Нові пом'яники померлих на сорокоусти є доступні на столі при вході до захристії з правої сторони. Прошимо взяти один пом'яник НА РОДИНУ. Кошт пом'яника є \$1 який можна залишити у кошику при пом'яниках. Просимо також взяти конверт позначений "Парастас і Сорокоусти", щоб скласти вашу пожертву за ці поминальні богослужіння. Просимо ДРУКУВАТИ ваше прізвище спереду пом'яника в АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ і просимо ДРУКУВАТИ імена померлих для поминання, в англійські або українські мові. Просимо повернути помяники з пожертвою всередині до неділі 17-го березня і поставити на тому самому столі (буде інша коробка/кошик для заповнених помяників). Сорокоусти будемо служити кожної п'ятниці Великого Посту під час Божественної Літургії Передшеосвячених Дарів о 18:30 починаючи в п'ятницю 22-го березня.

ПОЖЕРТВИ НА НОВІ ЛІТУРГІЙНІ РЕЧІ. Велику подяку складаємо всім, що так скоро і щедро відгукнулися і проспонсорували багато нових літургійних речей, які ми посвятили минулої неділі. Ми вже використовуємо багато тих речей сьогодні. Ще залишилося кілька речей не спонсорованих:

- 2 Скрипки на пожертви - \$500/кожен
- 4 Стихарі Священичі з синьою тасьмою - \$160/кожен

Ми маємо кошт за нові ризи для отців та віктарників. Якщо буде які з тих речей вас цікавить і бажаєте скласти пожертву, прошу зголоситися до о. Томи (особисто, по телефону, або через електронну пошту).

ЛІТУРГІЙНИЙ РОЗКЛАД У БУДНІ ДНІ ПІД ЧАС ВЕЛИКОГО ПОСТУ. Так як о. Тома пояснив у розділі "Спитайте Пароха", наш літургійний розклад у будні дні буде інакшим під час Великого Посту. Ось загальний розклад у будні дні під час Великого Посту (деякі тижні будуть трошки інакшими через Свята). Всі богослужіння починаються о 18:30.

Понеділок – Акафіст до Страстей Христових

Вівторок – Великопосна Вечірня

Середа – Божественна Літургія Передосвячених Дарів

Четвер – Хресна Дорога

П'ятниця – Божественна Літургія Передосвячених Дарів і Сорокоусти

о. Тома представить дві катихетичні сесії щоб пояснити чому Великий Піст є літургійно інакшим. Якщо бажаєте навчитися більше про наші Східно Християнські літургійні традиції, долучіться в вівторок 5-го та 12-го березня о 19:30 у Церкві (після Літургії о 18:30).

SOROKOUSTY. New books for Sorokousty are available on a table next to the entrance to the sacristy on the right side. Please take 1 book PER FAMILY. The cost per book is \$1 which can be put in the basket next to the books. Please also take a envelope labelled "Prayers for the Deceased" which can be used to make your offering for these commemorative services. Please PRINT your Last Name on the front of the book IN ENGLISH and please PRINT the names of the deceased you would like to remember in either English or Ukrainian. Please return your books with the offering inside by Sunday, March 17 to the same table (there will be a separate container for completed books). Sorokousty will be served every Friday of Lent at the Divine Liturgy of Presanctified Gifts at 6:30pm beginning on Friday, March 22.

DONATIONS FOR NEW LITURGICAL ITEMS. Our thanks to everyone who so quickly and generously sponsored the many new liturgical items we blessed last weekend. We are already using many of these items this weekend. There are a few more items which need sponsorship:

- 2 Donation Boxes - \$500/each
- 4 Priest sticharions with blue trim - \$160/each

We have also priced out the cost of new vestments for our clergy and altar boys. If any of these items interest you, please also speak with Fr. Tom (personally, by phone, or by email).

WEEKDAY LITURGICAL SCHEDULE DURING LENT.

Lent begins on Monday, March 18. As Fr. Tom explains in his "Ask the Pastor" column, our weekday liturgical schedule will change during Great Lent. Here is the general weekday service schedule during Great Lent (some weeks may have a change or two due to feasts). All services begin at 6:30pm.

Monday - Akathist to the Sufferings of Christ

Tuesday - Lenten Vespers

Wednesday - Divine Liturgy of the Presanctified Gifts (confessions available during Liturgy)

Thursday - Way of the Cross

Friday - Divine Liturgy of the Presanctified Gifts and Sorokousty (confessions available during Liturgy)

Fr. Tom will hold two catechetical sessions to explain why Lent is so liturgically different. If you'd like to learn more about our Eastern Christian liturgical traditions, join us on Tuesday March 5 and Tuesday, March 12 at 7:30pm in the Church (after the 6:30pm Divine Liturgy).



ВІСНИК

Неділя, 3го березня, 2024 - Sunday, March 3rd, 2024



ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

PARISH NEWS

КОНВЕРТИ ТА КАЛЕНДАРІ НА 2024 РІК можна підібрати у притворі. Бажаючих зареєструватися та мати свої конверти для пожертви просимо зголошуватися до канцелярії.

ВИВЧЕННЯ БІБЛІЇ. Запрошуємо приєднатися до нас для вивчення Біблії з о. Володимиром Нестеренком. Зустрічі відбуваються щосуботи, з 18:30 до 20:00, на балконі. Просимо заходити бічними дверима на балкон (зі сторони плази). Наука проводиться українською мовою, текст з біблії буде надано. За додатковою інформацією звертайтеся до п. Анни за номером 647-883-3926.

ЗАОХОЧУЄМО БАТЬКІВ ДОЛУЧАТИ СВОЇХ ДІТЕЙ ДО ДИТЯЧИХ ПАРАФІЯЛЬНИХ ГРУП

- *Підготовка до першої Сповіді Та Урочистого Святого Причастя*, щонеділі, о 10:00, кімната №2, парафіяльний катехит п.Софія 437-299-1445

- *Марійська та Вівтарна Дружина*, допомога духовенству під час Св. Літургії (діти 8-16 років, котрі уже мали першу Сповідь та урочисте святе Причастя), координатор п.Олесья 437-557-9436.

- *Дитячий Церковний Хор* (діти 8-14 років), репетиції щонеділі, о 10 ранку, кімната №1, керівник дитячого хору, п.Тарас 647-501-2071.

РОЗКЛАД МОЛЕБНІВ, ЯКІ ПРОВОДЯТЬСЯ ЩОМІСЯЦЯ

Перша п'ятниця місяця:

- 17:30 Година молитви, Апостольство молитви. Сповідь
- 18:30 Свята Літургія в наміренні Апостольства в Молитві

Третя п'ятниця місяця:

- 18:00-21:00 Година Молитви. Матері в Молитві
- 18:30 Свята Літургія в наміренні Матерів в Молитві

Перша субота місяця:

- 8:30 За прощення гріхів у Непорочного серця Марії. Вєрвичка

13-те число кожного місяця:

- 18:00 - 00:00 Нічні Чування

Щосєреди:

- 19:30 Молебєнь до Прєсвятї Богородицї. ВєРВИЧКА. Молитовна група «Діти Святої Вєрвицї»

DONATION ENVELOPES AND CALENDARS FOR 2024 are available in the vestibule.

If you wish to become a registered parishioner and receive donation envelopes, kindly visit our parish office.

BIBLE STUDY: Please join us for Bible Study with Fr. Volodymyr Nesterenko every Saturday, at 6:30 pm until 8:00 pm on the hall balcony. Please use the side door (facing the plaza) to enter the church balcony. The studies are held in Ukrainian and the text is provided. For further information please contact Anna at 647-883-3926.

WE ENCOURAGE PARENTS TO ENROLL THEIR CHILDREN IN OUR PARISH CHILDREN GROUPS:

- Preparation of children for the *First Confession And First Solemn Communion*. Eevery Sunday, at 10:00 am., room #2, parish catechist Sofia 437-299-1445.

- *Altar Boys And Children Of Mary*. Every Sunday during Divine Liturgy (children 8-16 years old, who have received their First Confession and Solemn Holy Communion), group coordinator Olesia 437-557-9436.

- *Children's Choir*, (children 8-14 y.o.) rehearsal held every Sunday, at 10 a.m., room #1, children's choir director, Taras 647-501-2071.

THE SCHEDULE OF PRAYERS CELEBRATED EVERY MONTH

First Friday of the month:

- 5:30 Hour of Prayer. Apostleship in Prayer. Confession
- 6:30 Divine Liturgy for the Apostleship in Prayer

Third Friday of the month:

- 6:00-9:00 Hour of Prayer. Mothers in Prayer
- 6:30 Divine Liturgy in the intention of Mothers in Prayer

First Saturday of the month:

- 8:30 Divine Liturgy for the forgiveness of sins against the Immaculate Heart of Mary. ROSARY

13th of every month:

- 6:00pm - 12:00am Night Vigil

Every Wednesday:

- 7:30 Moleben to the Mother of God. ROSARY
Led by the prayer group "Children of the Holy Rosary"



Спитайте пароха

Ask Your Pastor

Питання: Отче, минулої неділі ви згадали що у Великому Пості, не буде Божественної Літургії в будні дні. Чому? Чи будуть щоденні богослужіння під час Великого Посту?

Відповідь: Перед Різдвом, Я пояснив щодо теми "алітургійні дні." Ця тема є знов актуальна у підготовці до Великого Посту. Кодекс Канонів Східних Церков каже так:

"Божественна Літургія може похвально правитись у всі дні, за винятком тих, які виключаються згідно з приписами літургійних книг Церкви свого права, до якої священник приписаний" (ККСЦ 704). Наша Церква, Українська Греко-Католицька Церква, має своє партикулярне право яке доповнює це що Кодекс Канонів конкретно не розглядає. Канон 88 партикулярного права УГКЦ вказує наступне у трьох параграфах:

§ 1. Божественні Літургії св. Василя Великого, св. Івана Золотоустого та Передосвячених Дарів слід звершувати відповідно до приписів літургійних книг.

§ 2. У всі дні посту св. Чотиридесятниці, за винятком субот, неділь та дня Благовіщення Пресвятої Владичиці нашої Богородиці і Приснодіви Марії, не буває іншої Літургії, окрім Передосвячених Дарів.

§ 3. Згідно з приписами літургійних книг, існують також інші алітургійні дні, в які не звершуємо жодної Божественної Літургії. Такими днями є: середа і п'ятниця Сиропусного тижня, понеділок і вівторок першого тижня Чотиридесятниці, Велика п'ятниця та п'ятниця перед навіч'ям Різдва Господа Бога і Спаса нашого Ісуса Христа і Богоявлення Господа Бога і Спаса нашого Ісуса Христа, на які переносяться Царські часи.

Час Великого Посту є надзвичайно унікальним у церковному році. Хоч в нас є три інші часи посту, жоден з них має таку велику літургійну зміну як Великий Піст. Одна з найбільших змін під час Великого Посту є що звичайну Божественну Літургію не служимо в будні дні (окрім Свята Благовіщення). Замість цього, ми служимо Божественну Літургію Передосвячених Дарів яку будемо служити два рази на тиждень.



Questions: Father, last Sunday you mentioned that during Lent, there will be no weekday Divine Liturgy. Why? Will there be weekday services during Lent?

Answer: Just prior to Christmas, I addressed the topic of "aliturgical days." This topic is again relevant as we prepare to begin Lent. The Code of Canons of the Eastern Churches states the following: "The Divine Liturgy can be

praiseworthy celebrated on any day except those which are excluded according to the prescriptions of the liturgical books of the Church sui iuris in which the priest is enrolled" (CCEO 704). Our Church, the Ukrainian Greek-Catholic Church, has its own Particular Law which supplements that which the Code of Canons does not specifically address. Canon 88 of the Particular Law of the UGCC says the following in its three paragraphs:

§ 1. The Divine Liturgies of St. Basil the Great, St. John Chrysostom, and Presanctified Gifts should be served according to liturgical prescriptions.

§ 2. On all days of the Great Fast, with the exception of Saturdays, Sundays, and the Feast of the Annunciation of the Mother of God, no other Liturgy is to be served except that of the Presanctified Gifts.

§ 3. According to liturgical prescriptions, there are also other aliturgical days on which no Divine Liturgy is to be served. These days are: Wednesday and Friday of Cheesefare week, Monday and Tuesday of the first week of the Great Fast, Great & Holy Friday, and the Friday before Christmas Eve and Theophany Eve onto which we transfer the service of Royal Hours.

The time of Lent is unlike any other during the entire liturgical year. While we have three other fasting periods, none of them have the kind of liturgical change we have during Lent. One of the most significant liturgical changes during Lent is that the usual Divine Liturgy is not served on weekdays (except for the Feast of the Annunciation). Instead, we serve the Divine Liturgy of the Presanctified Gifts which we will serve twice weekly.



ВІСНИК

Неділя, 3го березня, 2024 - Sunday, March 3rd, 2024



Спитайте пароха

Дозвольте мені поділитися з вами нашим повним літургійним розкладом у будні дні:

Понеділок – Акафіст до Страстей Христових

Вівторок – Великопосна Вечірня

Середа – Божественна Літургія Передосвячених Дарів

Четвер – Хресна Дорога

П'ятниця – Божественна Літургія Передосвячених Дарів і Сорокоусти

Відправи починаються в 18:30. Що тижня можуть бути малі зміни залежно від свята або поминання але що вечора буде якась великопосна відправа.

Через відсутність Божественної Літургії в будні дні можна задуматися, чи є можливість помолитися за здоров'я та спасіння когось чи за упокій покійних. Відповідь: так. Ось як це можна зробити:

- 1) Передайте це намірення з пожертвою на суботню або недільну Літургію.
- 2) Передайте це намірення з пожертвою на Літургію Передосвячених Дарів у середу або п'ятницю вечір.
- 3) Попросіть за окреме богослужіння на це особисте намірення: Молебень (за живих) або Парастас (за померлих). Це можемо відслужити рано, пополудні, або вечором після вечірньої відправи.

Щодо сповіді, ми не тільки будемо сповідати під час кожної недільної Літургії, як звичайно, але також буде доступний священник під час Літургії Передосвячених Дарів у середу і п'ятницю вечір.

Ці великопосні зміни не легко пояснити в повністю у писанні формі. Тобто, я вас запрошую прийти в вівторок 5-го та 12-го березня о 19:30 до Церкви де я представлю катехизацію щодо причин великих змін у літургійному житті Церкви під час Великого Посту і що Церква нам хоче сказати тими змінами. Буде нагода завдати запитання і висловити будь-які турботи.

Ask Your Pastor

Allow me to share with you what our complete weekday liturgical schedule will look like during Lent this year:

Monday – Akathist to the Sufferings of Christ

Tuesday – Lenten Vespers

Wednesday – Divine Liturgy of the Presanctified Gifts

Thursday – Way of the Cross

Friday – Divine Liturgy of the Presanctified Gifts and Sorokousty

These services will begin at 6:30pm. There will be some different services from week to week due to feast days or commemorations but there will be a Lenten service every evening.

With no daily Divine Liturgies, you may wonder whether there is an opportunity to pray for the health and salvation of someone or for the repose of those who are deceased. The answer is: yes. Here are the ways you can do so:

- 1) Make the intention and offering at a Saturday or Sunday Divine Liturgy.
- 2) Make the intention and offering at the Presanctified Divine Liturgy on either Wednesday or Friday evening.
- 3) Request a separate service for the specific intention: a Moleben (for the living) or a Parastas (for the deceased). This can be served morning, afternoon, or after the evening service.

In regard to confession, in addition to our usual confessions during our Sunday Divine Liturgies, we will have a priest available for confessions during the Divine Liturgy of the Presanctified Gifts every Wednesday and Friday evening.

These Lenten differences cannot be explained in fullness in written form. Instead, I invite you to come on Tuesday, March 5 and 12 at 7:30pm in the Church where I will talk about why the Church's liturgical life changes so drastically during Lent and what the Church is trying to point us toward. There will be an opportunity to ask questions and voice any concerns.







ВІСНИК - BULLETIN

Неділя, 3го березня, 2024 - Sunday, March 3rd, 2024

Розклад Літургійних Відправ / Schedule Of Liturgical Services



МОЛИМОСЬ ЗА ПЕРЕМОГУ ТА МИР В УКРАЇНІ,
ДУШІ ГЕРОЇВ ТА МИРНИХ ЖИТЕЛІВ ПОЛЕГЛИХ У ВІЙНІ
НА КОЖНІЙ СВЯТІЙ ЛІТУРГІЇ

Неділя 3

- 8:00 Свята Літургія в наміренні парафіян
9:30 Свята Літургія в наміренні парафіян
11:00 †Анастасії та †Семена з пан. - сестра

Понеділок 4

- 9:00 Свята Літургія
18:30 †Марії, 9 днів з пан. - Родина

Вівторок 5

- 9:00 Свята Літургія
18:30 †Гелени Фентон з пан - Родина

Середа 6

- 18:30 †ІМарії Біндас з пан - Апостольство Молитви
19:30 Молебень до Пресвятої Богородиці. ВЕРВИЧКА
Молитовна група «Діти Святої Вервиці»

Четвер 7

- 9:00 Свята Літургія
18:30 Свята Літургія

П'ятниця 8

- 9:00 Свята Літургія
18:30 Свята Літургія

Субота 9

- 9:00 Свята Літургія
17:00 Свята Літургія в наміренні парафіян (АНГЛ)

Неділя 10

- 8:00 †Марію Біндас з пан. - Родина Ковальчик
9:30 Свята Літургія в наміренні парафіян
11:00 За здоров'я та Божі ласки для Тараса в День народження

Sunday 3

- 8:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners
9:30 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners
11:00 †Anastasia and †Semen with pan - sister

Monday 4

- 9:00 Divine Liturgy
6:30 †Maria, 9th day with pan - Family

Tuesday 5

- 9:00 Divine Liturgy
6:30 †Helena Fenton with pan - Family

Wednesday 6

- 6:30 †Maria Bindas with pan - Apostleship in Prayer
7:30 Moleben to the Mother of God. ROSARY
Led by the prayer group "Children of the Holy Rosary"

Thursday 7

- 9:00 Divine Liturgy
6:30 Divine Liturgy

Friday 8

- 9:00 Divine Liturgy
6:30 Divine Liturgy

Saturday 9

- 9:00 Divine Liturgy
5:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners (ENG)

Sunday 10

- 8:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners
9:30 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners
11:00 For the health and God's Grace to Taras on his birthday

ДОХІД ЗА ТИЖДЕНЬ

Недільна та святкові збірки: \$7,585.00, свічки: \$703.00
інші пожертви: \$1,431.00

Загальний прихід за тиждень: \$9,719.00

ПОЖЕРТВИ У ФОНДИ ЗА ТИЖДЕНЬ

парафіяльні пожертви у «Будівельний Фонд»: \$2,855.00
Літургійні речі: \$1,105.00 Андрійів гріш: \$40.00
Щиро дякуємо за Ваші пожертви.
Нехай Господь Винагородить Вас Сторицею!

WEEKLY INCOME

Sunday and feast day donations: \$7,585.00 candles: \$703.00
other donations: \$1,431.00

Total weekly income: \$9,719.00

FUNDS WEEKLY DONATIONS

personal donations towards "Capital Fund": \$2,855.00
Liturgical items: \$1,105.00 Andrew's Pence: \$40.00
We thank you for your donations
May Almighty God reward you a hundredfold!

Turner & Porter

FUNERAL DIRECTORS

ПОВАЖАЮЧИ ТРАДИЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО СУСПІЛЬСТВА
 NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL - 1981 Dundas St. West - (905) 828 - 8000
 PEEL CHAPEL - 2180 Hurontario St. (905) 279 - 7663



OREST ARTUS

Broker of Record

416-834-0766

OREST@SMARTMOVEREALTY.CA

SMARTMOVEREALTY.CA

Професійний супровід з питань купівлі та продажу нерухомості

OREST@SMARTMOVEREALTY.CA 416.834.0766 SMARTMOVEREALTY.CA

Oksana Bratkov

Realtor since 2001 (416)629-8661

www.sellwithoksana.com



SOLD

«Щирий до свого на своє!»



КУПІВЛЯ*ПРОДАЖ*РЕНТ НЕРУХОМОСТІ
ПРИСМНА НЕСПОДІВАНКА ПРИ ПЕРЕЇЗДІ

13-го числа щомісяця з 6 до 8 год. вечора буду в Yellow Cup Café (225 The East Mall, Etobicoke), щоб відповісти на ваші запитання



PHARMACY
 FAITH HOPE AND LOVE

Nataliya Shved
 PHARMACIST

P: 905. 848. 4485

F: 905. 803. 8068

www.faithhopeandlovepharmacy.ca

faithhopeandlovepharmacy@gmail.com

1030 Burnhamthorpe Rd., East Mississauga L4Y 2X6



СВІЖІ НАТУРАЛЬНІ

ПРОДУКТИ

(416) 231-1491

106 North Queen St.

at factory outlet only

25¢ off

bread



50¢ off

huslanka

Factory direct pricing, open to the public. Save up to 40% on your EXTERIOR DOORS manufactured at our Mississauga facility. We provide installation as well as product only. Free estimates.

Call: 416-885-9488

Email: info@rommaxcanada.com

www.rommaxcanada.com



SADOCHOK / САДОЧОК
 Ukrainian Nursery School Mississauga

REGISTER NOW FOR THE
 2023-2024 SCHOOL YEAR!
 ВІДКРИТО РЕЄСТРАЦІЮ НА
 2023-2024 НАВЧАЛЬНИЙ РІК!

52.75% OF TUITION SUBSIDIZED!
 52.75% ПЛАТИ СУБСІДОВАНО!

FOLLOW US ON INSTAGRAM!
 @SADOCHOK_MISSISSAUGA



REGISTER NOW

www.sadochoknursery.com
 (905) 276-4815

2.5-6 YEARS
 Monday - Friday
 9:00 am - 1:30 pm



УКУУК

UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED
 УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА



Follow us on
 social
 media



KANTOR

One stop for all
 your exchange
 needs

Send money to Ukraine online
 at www.kantorms.ca

Order currency online
 at www.kantor.ca



ANDREW S. HUKOWICH LL.B., MBA

BARRISTER & SOLICITOR

LAW OFFICE OF

SMITH & HUKOWICH

TEL: 416-259-7638

FAX: 416-259-7424

2405 Lakeshore Blvd. W.
 Suite 400 Toronto, ON M8V 1C6



Flower Fantasy

Lubomir Levitski
 Unique flower decor

Tel: (905) 279-2215

3635 Cawthra Rd., Unit 6,
 Mississauga, ON L5A 2Y5



Chris Zborowski
 Broker

Matt Zborowski
 Sales Representative

REALTOR® RB BROTHERS



Selling - Buying - Leasing
 Real Estate

www.TheRealtorBrothers.com
647.388.8147

ADVERTISE IN YOUR PARISH BULLETIN

Support your community!
 Ads start at \$350 for a full year.
 Call your parish office 905-279-9387

BCU Financial

Кредитова Спілка Будучність



Вітаємо новоприбулих в Канаді!

Саме для вас - спеціальний
 пакет фінансових послуг!
 Звертайтеся за деталями:



1-800-461-5941 | bcufinancial.com
info@bcufinancial.com

Meest



[f/meestcanada](https://www.facebook.com/meestcanada)
[@meestcanada](https://www.instagram.com/meestcanada)
[in/meestcanada](https://www.linkedin.com/company/meestcanada)

+1-800-361-7345 ca.meest.com

**МІЖНАРОДНА
 ДОСТАВКА ПОСИЛОК
 І ГРОШОВИХ ПЕРЕКАЗІВ
 З 1989 РОКУ**

- ПОСИЛКИ АВІА І МОРЕМ В УКРАЇНУ, РЕШТУ КРАЇН ЄВРОПИ, ТА АЗІЮ
- ПЕРЕСІЛКА ГРОШЕЙ В УКРАЇНУ НА БАНК, ТА З ДОСТАВКОЮ ГОТІВКИ ДОДОМУ
- ПОСИЛКИ З УКРАЇНИ З ПІСЛЯ-ОПЛАТОЮ В КАНАДІ



Peter Kadylak
 SALES REPRESENTATIVE

Direct: 647.835.3729

Email: kadylak@royallepage.ca

Instagram: @kadytherealtor

Web: peterkadylak.royallepage.ca



KANTOR



Найвищий курс
 обміну валют і криптовалюти



Грошові перекази в Україну
 та по світу

Завітайте в наш офіс в Mississauga

3643 Dixie Rd, Unit 1
 Mississauga, ON L4Y 2B3
 905-369-9978

www.kantor.ca

\$750 GIFT CARD / подарункова картка
 For every completed transaction (Buy/Sell)

DANUTA BINDAS

Sales Representative

Cell: 647.686.8895

danutahomes@gmail.com

RE/MAX PROFESSIONALS

Free Home
 Staging
 Consultation!



4242 Dundas St. W #9 Toronto, ON M8X 1Y6

Mississauga Branch

3635 Cawthra Rd.

905.272.0468

Call Centre

416.922.4407

800.461.0777

Website

www.ukrainiancu.com